



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 6. november 2020
(OR. en)

12631/20

ECOFIN 996
UEM 357
SOC 671
EMPL 489
COMPET 539
ENV 688
EDUC 392
RECH 433
ENER 408
JAI 916

MENETLUSE TULEMUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Kuupäev:	6. november 2020
Saaja:	Delegatsioonid
Eelmise dok nr:	12263/20
Teema:	Nõukogu järelused 2021. aasta Euroopa poolaasta kohta: 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegia

Delegatsioonidele edastatakse lisas nõukogu järelused 2021. aasta Euroopa poolaasta kohta: 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegia, mis kiideti heaks 6. novembril 2020 kirjaliku menetluse teel.

2021. AASTA EUROOPA POOLAASTA:

2021. AASTA KESTLIKU MAJANDUSKASVU STRATEEGIA

NÕUKOGU JÄRELDUSED

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU:

1. NÕUSTUB, et COVID-19 pandeemia põhjustatud äkilise ja sügava majanduslanguse ajal on äärmiselt oluline kaitsta meie kodanikke, nende tervist ja töökohti;
2. VÕTAB TEADMISEKS 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegia varajase avaldamise, mis näitab, et taaste ja vastupidavuse rahastamisvahendil on oluline roll ELi liikmesriikide kiire taastumise hõlbustamisel ning majandusliku ja sotsiaalse vastupanuvõime tugevdamisel, pakkudes tohutuid investeerimis- ja reformistiimuleid, eelkõige rohe- ja digiülemineku jaoks; RÕHUTAB, et rahastamisvahendis tuleks kokku leppida ja see tuleks viivitamata rakendada;
3. PEAB TERVITATAVAKS asjaolu, et 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegia ja rahastamisvahend on kooskõlas ELi eesmärgiga saavutada konkurentsivõimeline kestlikkus ja ühtekuuluvus kooskõlas Euroopa rohelise kokkuleppega; NÕUSTUB, et säilitatakse igaaastase kestliku majanduskasvu strateegia neli mõõdet: makromajanduslik stabiilsus, keskkonnasäästlikkus, tootlikkus ja õiglus; TOONITAB, et ühtse turu sujuv toimimine on keskse tähtsusega, et tagada kiire taastumine ja aus konkurents, vältida häireid piiriülestes väärtusahelates ning töötajate ja kaupade vabal liikumisel, samuti parandada sotsiaalmajanduslikke tingimusi; NÕUSTUB, et praeguste kliima- ja keskkonnaprobleemide lahendamine annab võimaluse meie majanduste kestlikuks ümberkujundamiseks; RÕHUTAB, et taaste- ja vastupidavuskavad tuleb viia kooskõlla kokkulepitud prioriteetidega, nagu on sätestatud taaste ja vastupidavuse rahastamisvahendit käsitlevas määruses;

4. VÕTAB TEADMISEKS 2021. aasta kestliku majanduskasvu strateegias loetletud juhtalgused, mis kajastavad ELi ühiseid probleeme, mis vajavad kooskõlastatud investeeringuid ja reforme; SOOVITAB liikmesriikidel TUNGIVALT jätkata tööd oluliste reformide ja investeeringute sidusa kogumiga, käsitledes riiklikke struktuurseid probleeme, sealhulgas neid, mis kajastuvad 2019. ja 2020. aasta Euroopa poolaasta tsüklites liikmesriikidele esitatud riigipõhistes soovitustes, ning toetades pikaajalist kestlikku kaasavat majanduskasvu ja vastupanuvõimet. Nende abil võib tugevdada ka positiivset ülekanduvat mõju, kui võtta arvesse komisjoni esitatud juhtalgatusi;
5. TUNNISTAB, et Euroopa poolaastat on vaja ajutiselt kohandada, et tagada taaste ja vastupidavuse rahastamisvahendi järjepidev ja tõhus rakendamine; VÕTAB TEADMISEKS komisjoni kavatsuse nende liikmesriikide puhul, kes esitavad oma taaste- ja vastupidavuskava, asendada 2021. aastal Euroopa poolaasta riigipõhised aruanded analüütiliste dokumentidega, milles hinnatakse taaste ja vastupidavuskavade sisu; TOONITAB, kui oluline on säilitada horisontaalsed arutelud Euroopa poolaastaga seotud asjaomastes komiteedes; INNUSTAB liikmesriike esitama riikliku reformikava ning oma taaste- ja vastupidavuskava ühtse integreeritud dokumendina;
6. VÕTAB TEADMISEKS, et võttes arvesse taaste- ja vastupidavuskavade ulatuslikku ja tulevikku suunatud olemust, ei esita komisjon 2021. aastal riigipõhiseid soovitusi (välja arvatud eelarveseisundi kohta) nendele liikmesriikidele, kes on sellise kava esitanud; TOONITAB mitmepoolse järelevalve tagamise tähtsust Euroopa poolaasta raames, hoolimata muutustest 2021. aasta tsüklis; RÕHUTAB, et struktuuripoliitika järelevalve, horisontaalsed arutelud ja temaatilised läbivaatamised peaksid jätkuma, võimaldades samas õigeaegset ja tõhusat otsustusprotsessi seoses programmide ja maksete hindamisega; KUTSUB ÜLES pöörduma võimalikult kiiresti tagasi täiemahulise Euroopa poolaasta protsessi juurde, mis hõlmab selle juhtimist;
7. INNUSTAB komisjoni tuginema Euroopa poolaasta tsükli raames kehtestatud protsessidele ja juhtimisele nii palju kui võimalik, et toetada taaste- ja vastupidavuskavade tulemuslikku rakendamist; KUTSUB liikmesriike ÜLES kehtestama asjakohast juhtimiskorda taaste- ja vastupidavuskavade tõhusaks ja usaldusväärseks rakendamiseks;

8. NÕUSTUB, et liikmesriigid peaksid 2021. aastal jätkuvalt andma sihipärast ja ajutist eelarvetoetust, kaitstes samal ajal riigi rahanduse kestlikkust keskpikas perspektiivis ja suurendades investeeringuid; ON SEISUKOHAL, et selliste meetmete ajastus, mis hõlbustavad ressursside ümberjaotamist ja toetavad majanduse taastumist, peaks olema liikmesriigiti erinev, sõltudes riigi ja eri sektorite vajadustest seoses pandeemia arenguga;
9. VÕTAB TEADMISEKS komisjoni kavatsuse esitada 2021. aastal riigipõhised soovitusel liikmesriikide eelarveseisundi kohta, nagu on ette nähtud stabiilsuse ja kasvu paktis; PEAB OLULISEKS arutada tulevasi eelarvepoliitilisi suundumusi; RÕHUTAB, et eelarvepoliitika kujundamisel tuleb arvesse võtta suurt ebakindlust COVID-19 pandeemia arengu ning selle majandusliku ja sotsiaalse mõju suhtes;
10. TUNNISTAB, et COVID-19 kriisi põhjustatud suur majanduslangus süvendab tõenäoliselt mõningaid esinevaid tasakaalustamatusi ja võib tekitada uue makromajandusliku tasakaalustamatuse ohu, mis tuleneb eelkõige avaliku sektori, ettevõtete ja kodumajapidamiste võlakoormuse suurenemisest ja mis omakorda võib kanduda finantssektorisse; NÕUSTUB vajadusega pideva ulatusliku ELi majandusjärelevalve järele, et tagada tekkivate ja muutuvate majandusprobleemide õigeaegne avastamine ja lahendamine; PEAB TERVITATAVAKS komisjoni kavatsust avaldada häiremehhanismi aruanne ja jätkata järelevalvet makromajandusliku tasakaalustamatuse menetluse raames, sealhulgas võtta 2021. aastal vastu põhjalikud analüüsid, milles hinnatakse tasakaalustamatuse olukorda valitud liikmesriikides;
11. KUTSUB ÜLES kasutama täiel määral ära taaste ja vastupidavuse rahastamisvahendit ning rakendama kiiresti tootlikke investeeringuid ja struktuurireforme kooskõlas ELi prioriteetidega, tugevdades seeläbi ELi riikide majanduse vastupanuvõimet ja suurendades kasvupotentsiaali.